

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 décembre 2011

**JUSTIFICATION DU
BUDGET GÉNÉRAL
DES DÉPENSES**
pour l'année budgétaire 2012

*** 01. Dotations**

Voir aussi:

Doc 53 1945/ (2011/2012):

- 001: Liste des justifications par section.
- 002: 01. Dotations
- 003: 02. SPF Chancellerie du Premier Ministre
- 004: 03. SPF Budget et Contrôle de la Gestion
- 005: 04. SPF Personnel et Organisation
- 006: 05. SPF Technologie de l'Information et de la Communication
- 007: 12. SPF Justice
- 008: 13. SPF Intérieur
- 009: 14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
- 010: 16. Ministère de la Défense
- 011: 17. Police fédérale et Fonctionnement intégré
- 012: 18. SPF Finances
- 013: 19. Régie des Bâtiments
- 014: 21. Pensions
- 015: 23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale
- 016: 24. SPF Sécurité sociale
- 017: 25. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
- 018: 32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
- 019: 33. SPF Mobilité et Transports
- 020: 44. SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale
- 021: 46. SPP Politique scientifique
- 022: 51. SPF Finances, pour la Dette publique
- 023: 52. SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne

* Le n° de la justification correspond au n° de la section dans les tableaux du budget général des Dépenses.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 december 2011

**VERANTWOORDING
VAN DE ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING**
voor het begrotingsjaar 2012

*** 01. Dotaties**

Zie ook:

Doc 53 1945/ (2011/2012):

- 001: Lijst van verantwoordingen per sectie.
- 002: 01. Dotaties
- 003: 02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister
- 004: 03. FOD Budget en Beheerscontrole
- 005: 04. FOD Personeel en Organisatie
- 006: 05. FOD Informatie- en Communicatietechnologie
- 007: 12. FOD Justitie
- 008: 13. FOD Binnenlandse Zaken
- 009: 14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
- 010: 16. Ministerie van Landsverdediging
- 011: 17. Federale Politie en Geïntegreerde Werking
- 012: 18. FOD Financiën
- 013: 19. Regie der Gebouwen
- 014: 21. Pensioenen
- 015: 23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg
- 016: 24. FOD Sociale Zekerheid
- 017: 25. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
- 018: 32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
- 019: 33. FOD Mobiliteit en Vervoer
- 020: 44. POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie
- 021: 46. POD Wetenschapsbeleid
- 022: 51. FOD Financiën, voor de Rijksschuld
- 023: 52. FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie

* Het nummer van de verantwoording stemt overeen met het nummer van de sectie in de tabellen van de AUB.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie			
PS	:	Parti Socialiste			
MR	:	Mouvement Réformateur			
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams			
sp.a	:	socialistische partij anders			
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen			
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten			
VB	:	Vlaams Belang			
cdH	:	centre démocrate Humaniste			
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones			
LDD	:	Lijst Dedecker			
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie			
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>			<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		
DOC 53 0000/000:		Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:		Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:		Questions et Réponses écrites	QRVA:		Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:		Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:		Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:		Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:		Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:		Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:		Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:		Séance plénière	PLEN:		Plenum
COM:		Réunion de commission	COM:		Commissievergadering
MOT:		Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:		Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>			<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>		
<i>Commandes:</i>			<i>Bestellingen:</i>		
Place de la Nation 2			Natieplein 2		
1008 Bruxelles			1008 Brussel		
Tél. : 02/ 549 81 60			Tel. : 02/ 549 81 60		
Fax : 02/549 82 74			Fax : 02/549 82 74		
www.lachambre.be			www.dekamer.be		
e-mail : publications@lachambre.be			e-mail : publicaties@dekamer.be		

SECTION 01. DOTATIONS ¹**DIVISION 31 — LISTE CIVILE ET DOTATIONS
À LA FAMILLE ROYALE**

Les montants de la Liste Civile, de la dotation à sa Majesté la Reine Fabiola et de la dotation à Son Altesse Royale le Prince Philippe ont été fixés par la loi du 16 novembre 1993 fixant la Liste Civile pour la durée du règne du Roi Albert II, l'attribution d'une dotation annuelle et viagère à Sa Majesté la Reine Fabiola et l'attribution d'une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe (*Moniteur belge* du 29 mars 1994).

La loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe et une dotation annuelle à Son Altesse Royale la Princesse Astrid (*Moniteur belge* du 3 juin 2000) a porté le montant de la dotation à Son Altesse Royale le Prince Philippe à 788 302 EUR et accordé une dotation de 272 683 EUR à Son Altesse Royale la Princesse Astrid.

La loi du 13 novembre 2001 modifiant la loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe et une dotation annuelle à Son Altesse Royale la Princesse Astrid (*Moniteur belge* du 5 décembre 2001) a intégré dans la loi du 7 mai 2000 une dotation de 272 683 EUR à Son Altesse Royale le Prince Laurent.

Chacune de ces lois prévoit le mode d'indexation et de revalorisation en ce qui concerne la Liste Civile, applicable aux montants de base.

SECTIE 01. DOTATIES ¹**AFDELING 31 — CIVIELE LIJST EN DOTATIES
AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE**

De bedragen van de Civiele Lijst, van de dotatie aan Hare Majesteit Koningin Fabiola en van de dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip werden vastgelegd bij wet van 16 november 1993 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van Koning Albert II tot toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan Hare Majesteit Koningin Fabiola en van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip (*Belgisch Staatsblad* van 29 maart 1994).

Bij wet van 7 mei 2000 houdende toekenning van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip en van een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid (*Belgisch Staatsblad* van 3 juni 2000) werd het bedrag van de dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip op 788 302 EUR gebracht en werd een dotatie van 272 683 EUR toegekend aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid.

Bij wet van 13 november 2001 tot wijziging van de wet van 7 mei 2000 houdende toekenning van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip en van een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid (*Belgisch Staatsblad* van 5 december 2001) werd een dotatie van 272 683 EUR per jaar in de wet van 7 mei 2000 voor Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Laurent toegevoegd.

Elk van deze voornoemde wetten bepaalt de manier waarop de basisbedragen gekoppeld worden aan de index, en aan een herwaarderingsfactor wat de Civiele Lijst betreft.

¹ Conformément à l'article 51 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral les dotations ne sont pas ventilées en allocations de base (*Moniteur belge* du 3 juillet 2003).

¹ Overeenkomstig artikel 51 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat (*Belgisch Staatsblad* van 3 juli 2003) worden de kredieten uitgetrokken voor de dotaties niet opgesplitst in basisallocaties

Les montants inscrits au projet de budget sont les suivants (en unités d'euros):

Dotations — <i>Dotaties</i>	Montant de base — <i>Basisbedrag</i>	Crédit 2012 demandé — <i>Aangevraagd krediet 2012</i>
1. Liste Civile <i>1. Civiele Lijst</i>	6 048 602	11 272 000
2. Dotation à S.A.R. le Prince Philippe <i>2. Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip</i>	788 302	935 000
3. Dotation à S.M. la Reine Fabiola <i>3. Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola</i>	1 115 521	1 460 000
4. Dotation à S.A.R. Princesse Astrid <i>4. Dotatie aan H.K.H. Prinses Astrid</i>	272 683	324 000
5. Dotation à S.A.R. Prince Laurent <i>5. Dotatie aan Z.K.H. Prins Laurent</i>	272 683	311 000

De inschrijving van volgende kredieten in de begroting van de dotaties wordt dan ook aangevraagd (in munteenheid):

DIVISION 32 — DOTATIONS AUX ASSEMBLÉES LÉGISLATIVES FÉDÉRALES

PROGRAMME 1 — SÉNAT

En application de l'article 174 al. 2 de la Constitution, le Sénat fixe annuellement sa dotation de fonctionnement.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 72 257 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 69 767 000 EUR.

Le crédit était de 69 881 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 2 — CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

En application de l'article 174 al. 2 de la Constitution, la Chambre des représentants fixe annuellement sa dotation de fonctionnement.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 127 639 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 121 818 000 EUR.

Le crédit était de 122 019 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 3 — FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES - SÉNAT

La dotation du Sénat aux partis politiques a été calculée conformément aux dispositions de la loi du

AFDELING 32 — DOTATIES AAN DE FEDERALE WETGEVENDE VERGADERINGEN

PROGRAMMA 1 — SENAAAT

In toepassing van artikel 174 al. 2 van de Grondwet stelt de Senaat elk jaar de dotatie voor zijn werking vast.

Voor 2012 vraagt de Senaat een bedrag van 72 257 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 69 767 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 69 881 000 EUR.

PROGRAMMA 2 — KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

In toepassing van artikel 174 al. 2 van de Grondwet stelt de Kamer van volksvertegenwoordigers elk jaar de dotatie voor zijn werking vast.

Voor 2012 vraagt de Kamer van volksvertegenwoordigers een bedrag van 127 639 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 121 818 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 122 019 000 EUR.

PROGRAMMA 3 — FINANCIERING VAN DE POLITIEKE PARTIJEN - SENAAAT

De dotatie van de Senaat aan de politieke partijen werd berekend overeenkomstig de bepalingen van de

4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (*Moniteur Belge* du 20 juillet 1989).

Cette dotation est gérée par le Sénat dont le Bureau avait demandé qu'elle figure au budget des dotations distinctement de celle du Sénat.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 10 230 000 EUR.

Le crédit inscrit au projet de budget est de 10 230 000 EUR.

Le crédit était de 10 110 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 4 — FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES – CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

La dotation de la Chambre des représentants aux partis politiques a été calculée conformément aux dispositions de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (*Moniteur belge* du 20 juillet 1989).

Cette dotation est gérée par la Chambre des représentants dont le Collège des Questeurs avait demandé qu'elle figure au budget des dotations distinctement de celle de la Chambre.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 10 300 000 EUR.

Le crédit inscrit au projet de budget est de 10 300 000 EUR.

Le crédit était de 10 200 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 6 — PROTOCOLE AVEC LE GOUVERNEMENT

En exécution d'un protocole signé le 3 février 2003 notamment par le Sénat, la Chambre des représentants et le gouvernement fédéral, l'Etat fédéral verse une dotation à la Caisse de retraite du Sénat pour financer la couverture sociale des membres du gouvernement pour la durée de leur mandat.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 905 000 EUR.

wet van 4 juli 1989 op de beperking van en de controle op de verkiezingsuitgaven en op de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (*Belgisch Staatsblad* van 20 juli 1989).

Deze dotatie wordt door de Senaat beheerd. Het Bureau had gevraagd dat ze zou worden opgenomen in de begroting van de dotaties, los van die van de Senaat.

Voor 2012 vraagt de Senaat een bedrag van 10 230 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 10 230 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 10 110 000 EUR.

PROGRAMMA 4 — FINANCIERING VAN DE POLITIEKE PARTIJEN – KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

De dotatie van de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de politieke partijen werd berekend overeenkomstig de bepalingen van de wet van 4 juli 1989 op de beperking van en de controle op de verkiezingsuitgaven en op de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (*Belgisch Staatsblad* van 20 juli 1989).

Deze dotatie wordt door de Kamer van volksvertegenwoordigers beheerd. Het College van Quaestoren had gevraagd dat ze zou worden opgenomen in de begroting van de dotaties, los van die van de Kamer.

Voor 2012 vraagt de Kamer van volksvertegenwoordigers een bedrag van 10 300 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 10 300 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 10 200 000 EUR.

PROGRAMMA 6 — PROTOCOL MET DE REGERING

Op 1 juli 1996 hebben de Senaat, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de federale regering een protocol getekend, krachtens hetwelk de federale Staat een dotatie stort in de pensioenkas van de Senaat. Daarmee wordt de sociale dekking betaald van de regeringsleden gedurende hun mandaat.

Voor 2012 vraagt de Senaat een bedrag van 905 000 EUR.

Le crédit inscrit au projet de budget est de 905 000 EUR.

Le crédit était de 828 000 EUR au budget 2011.

DIVISION 33 — DOTATIONS À LA COUR CONSTITUTIONNELLE, À LA COUR DES COMPTES ET AUX INSTITUTIONS ÉMANANT DES ASSEMBLÉES LÉGISLATIVES FÉDÉRALES

PROGRAMME 1 — COUR CONSTITUTIONNELLE

En application de l'article 123 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 (*Moniteur belge* du 7 janvier 1989) sur la Cour d'arbitrage (devenue Cour constitutionnelle par révision de l'article 142 de la Constitution le 7 mai 2007), le crédit nécessaire au fonctionnement de la Cour est inscrit au budget des dotations.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 10 200 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 9 474 000 EUR.

Le crédit était de 9 490 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 2 — COUR DES COMPTES

En application de l'article 20*bis* de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, les propositions budgétaires de la Cour sont soumises pour approbation à la Chambre des représentants. Le total des crédits est ensuite inscrit, à titre de dotation, au budget général des Dépenses de l'État.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 49 253 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 46 806 000 EUR.

Le crédit était de 46 882 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 3 — CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA JUSTICE

L'article 259*bis*-22, § 2, de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la Justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 905 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 828 000 EUR.

AFDELING 33 — DOTATIES AAN HET GRONDWETTELIJK HOF, AAN HET REKENHOF EN AAN DE INSTELLINGEN DIE UIT DE FEDERALE WETGEVENDE VERGADERINGEN VOORTKOMEN

PROGRAMMA 1 — GRONDWETTELIJK HOF

In toepassing van artikel 123 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 (*Belgisch Staatsblad* van 7 januari 1989) op het Arbitragehof (Grondwettelijk Hof geworden na herziening van artikel 142 van de Grondwet op 7 mei 2007), worden de kredieten die voor zijn werking nodig zijn, op de begroting van de dotaties uitgetrokken.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 10 200 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 9 474 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 9 490 000 EUR.

PROGRAMMA 2 — REKENHOF

In toepassing van artikel 20*bis* van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof worden de begrotingsvoorstellen van het Hof aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor goedkeuring voorgelegd. Daarna wordt het totaal van de kredieten als dotatie ingeschreven in de Algemene Uitgavenbegroting van het Rijk.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 49 253 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 46 806 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 46 882 000 EUR.

PROGRAMMA 3 — HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

Artikel 259*bis*-22, § 2, van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van het tweede deel van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en de aanstelling van magistraten en tot invoering van een

les magistrats (*Moniteur Belge* du 2 février 1999) précise que les crédits nécessaires au fonctionnement du Conseil supérieur de la Justice sont imputés au budget des dotations.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 5 610 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 5 486 000 EUR.

Le crédit était de 5 525 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 4 — COLLÈGE DES MÉDIATEURS FÉDÉRAUX

Suite aux plans d'actions du gouvernement relatifs au "Renouveau politique et administratif" et au "Contrat avec le Citoyen", la loi du 22 mars 1995 (*Moniteur belge* du 7 avril 1995) a instauré le Collège des médiateurs fédéraux.

En application de l'article 18 de cette loi, les crédits nécessaires au fonctionnement de ce service sont inscrits au budget des dotations.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 5 380 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 4 744 000 EUR.

Le crédit était de 4 752 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 5 — COMITÉ PERMANENT DE CONTRÔLE DES SERVICES DE POLICE

Conformément à l'article 57 de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (*Moniteur belge* du 26 juillet 1991), la dotation nécessaire au fonctionnement de ces services est inscrite au budget des dotations.

Suivant en cela une recommandation faite lors de la préparation du budget 1994 par la Commission du budget de la Chambre des représentants, le crédit nécessaire au fonctionnement du Comité permanent de contrôle des services de police (Comité P) fait l'objet d'un programme spécifique.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 11 200 000 EUR.

evaluatiestelsel voor de magistraten (*Belgisch Staatsblad* van 2 februari 1999) bepaalt dat de kredieten voor de werking van de Hoge Raad voor de Justitie worden aangerekend op de begroting van de dotaties.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 5 610 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 5 486 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 5 525 000 EUR.

PROGRAMMA 4 — COLLEGE VAN DE FEDERALE OMBUDSMANNEN

Ingevolge de actieplannen van de regering inzake "Politieke en Bestuurlijke Vernieuwing" en het "Contract met de Burger", werd bij wet van 22 maart 1995 (*Belgisch Staatsblad* van 7 april 1995) het College van federale ombudsmannen opgericht.

Het artikel 18 van deze wet bepaalt dat de kredieten die noodzakelijk zijn voor de werking van de dienst, op de begroting van de dotaties uitgetrokken worden.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 5 380 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 4 744 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 4 752 000 EUR.

PROGRAMMA 5 — VAST COMITÉ VAN TOEZICHT OP DE POLITIEDIENSTEN

Overeenkomstig artikel 57 van de organieke wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politien inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (*Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1991), wordt de dotatie voor de werking van deze diensten ingeschreven in de begroting van de dotaties.

Inspelend op een aanbeveling van de Begrotingscommissie van de Kamer, gemaakt bij de voorbereiding van de begroting 1994, zijn de kredieten voor de werking van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten (Comité P) ingeschreven in een specifiek programma.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 11 200 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 10 952 000 EUR.

Le crédit était de 11 032 000 EUR au budget 2011.

**PROGRAMME 6 — COMITÉ PERMANENT
DE CONTRÔLE DES SERVICES DE
RENSEIGNEMENTS ET DE SÉCURITÉ**

Institué par la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (*Moniteur belge* du 26 juillet 1991), le Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité R) est chargé de garantir la protection des droits que la Constitution et les lois confèrent aux personnes et d'assurer la coordination et l'efficacité des services de renseignements. Le pouvoir législatif et le pouvoir exécutif ainsi que les particuliers peuvent s'adresser au Comité R.

Pour l'exécution de sa mission légale, le Comité R est aidé par un service d'enquêtes et par un service administratif. Un rapport sur ses activités écoulées est rendu public après l'ouverture de chaque législature.

Conformément à l'article 57 de la loi organique précitée, la dotation nécessaire au fonctionnement de ces services est inscrite au budget des dotations.

Suivant en cela une recommandation faite lors de la préparation du budget 1994 par la Commission du budget de la Chambre des représentants, le crédit nécessaire au fonctionnement du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité fait l'objet d'un programme spécifique.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 4 000 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 3 247 000 EUR.

Le crédit était de 3 253 000 EUR au budget 2011.

**PROGRAMME 7 — COMMISSIONS DE
NOMINATION RÉUNIES POUR LE NOTARIAT**

En exécution de l'article 38, § 12, de la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat, une dotation est inscrite au budget général des dépenses pour financer le fonctionnement des commissions de nomination.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 760 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 10 952 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 11 032 000 EUR.

**PROGRAMMA 6 — VAST COMITÉ VAN TOEZICHT
OP DE INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN**

Opggericht bij de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (*Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1991), is het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Comité I) belast met de vrijwaring van de rechten die de Grondwet en de wetten aan de personen verlenen en staat het in voor de coördinatie en de efficiëntie van de inlichtingendiensten. Zowel de wetgevende macht als de uitvoerende macht, evenals de particulieren kunnen zich richten tot het Comité I.

Voor de uitvoering van zijn wettelijke opdracht wordt het Comité I bijgestaan door een dienst enquêtes en een administratieve dienst. Na de opening van elke parlementaire legislatuur, wordt een verslag over de verlopen activiteiten openbaar gemaakt.

Overeenkomstig artikel 57 van de organieke wet op de controle op de politie- en inlichtingendiensten wordt de dotatie voor de werking van deze diensten ingeschreven op de begroting van de dotaties.

Het krediet voor de werking van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten wordt ingeschreven op een specifiek programma. Dit is het gevolg van een aanbeveling die de Commissie Begroting van de Kamer van volksvertegenwoordigers gemaakt heeft bij de voorbereiding van de begroting 1994

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 4 000 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 3 247 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 3 253 000 EUR.

**PROGRAMMA 7 — VERENIGDE
BENOEMINGSCOMMISSIES
VOOR HET NOTARIAAT**

In toepassing van artikel 38, § 12, van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt wordt een dotatie uitgetrokken op de algemene uitgavenbegroting van het Rijk om de werking van de benoemingscommissies te financieren.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 760 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 743 000 EUR.

Le crédit était de 787 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 8 — COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

L'article 23 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel (*Moniteur belge* du 18 mars 1993) instituait, auprès du SPF Justice, la Commission de la protection de la vie privée, appelée à émettre des avis sur toute question relative à l'application des principes fondamentaux de la protection de la vie privée et du traitement de données à caractère personnel. Les frais de fonctionnement de la Commission étaient à charge du SPF Justice (art. 34).

La loi du 26 février 2003 modifiant la loi du 8 décembre 1992 précitée (*Moniteur Belge* du 26 juin 2003) a transféré la Commission de la protection de la vie privée du SPF Justice à la Chambre des représentants (art. 23 nouveau) et en a mis le budget à charge du budget des dotations (art. 34 nouveau).

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 5 900 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 5 507 000 EUR.

Le crédit était de 5 516 000 EUR au budget 2011.

PROGRAMME 9 — COMMISSION ADMINISTRATIVE CHARGÉE DE LA SURVEILLANCE DES MÉTHODES SPÉCIFIQUES ET EXCEPTIONNELLES DE RECUEIL DE DONNÉES PAR LES SERVICES DE RENSEIGNEMENT ET DE SÉCURITÉ

Inscription d'une dotation en application de l'article 17, alinéa 4, de la loi du 04/02/2010 (*Moniteur belge* du 10/03/2010) relative aux méthodes de recueil des données par les services de renseignement et de sécurité.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 694 000 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 679 000 EUR.

Le crédit était de 680 000 EUR au budget 2011.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 743 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 787 000 EUR.

PROGRAMMA 8 — COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Bij artikel 23 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens (*Belgisch Staatsblad* van 18 maart 1993), werd de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer bij de FOD Justitie opgericht. Deze Commissie heeft als opdracht advies uit te brengen over kwesties inzake de toepassing van de grondbeginselen van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en van de verwerking van persoonsgegevens. De apparaatkosten van deze Commissie werden gedragen door de FOD Justitie (art. 34).

Bij de wet van 26 februari 2003 tot wijziging van de wet van 8 december 1992 (*Belgisch Staatsblad* van 26 juni 2003) werd de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer overgeheveld van de FOD Justitie naar de Kamer van volksvertegenwoordigers (art. 23 nieuw). Daarbij kwam de begroting ten laste van de dotaties (art. 34 nieuw).

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 5 900 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 5 507 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 5 516 000 EUR.

PROGRAMMA 9 — BESTUURLIJKE COMMISSIE BELAST MET HET TOEZICHT OP DE SPECIFIEKE EN UITZONDERLIJKE METHODEN VOOR HET VERZAMELEN VAN GEGEVENS DOOR DE INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN

Inschrijving van een dotatie in toepassing van artikel 17, vierde lid, van de wet van 04/02/2010 (*Belgische Staatsblad* van 10/03/2010) betreffende de methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 belooft 694 000 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp belooft 679 000 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 680 000 EUR.

DIVISION 34 — DOTATIONS AUX COMMUNAUTÉS

PROGRAMME 1 — COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

À ce programme figure le crédit correspondant à la dotation que l'État fédéral octroie à la Communauté germanophone, en application de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone (*Moniteur belge* du 18 janvier 1984).

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 146 862 EUR.
La dotation inscrite au projet de budget est de 146 862 EUR.
Le crédit était de 141 391 EUR au budget 2011.

Estimation probable de la dotation 2011 et estimation initiale de la dotation 2012
(partant du montant définitif de la dotation 2010)

EUR

Paramètres:

inflation 2011 et 2012 : Budget économique 09.09.2011 (3,50 % en 2011 et 2,00 % en 2012)

croissance réelle PIB 2011 et 2012 : Budget économique 09.09.2011 (2,40 % en 2011 et 1,60 % en 2012) (a) (b)

Art 58bis

**Première partie de la dotation (seulement
indexée jusqu'en 2006 incluse) (c):**

Art. 58bis, § 7

base 2005 y compris augmentation récurrente
(L. 22.12.2000) (résultat du recalcul à 2% de
croissance)

		48 543 693,15
inflation 2006	x	1,0179
montant définitif 2006		49 412 625,26
inflation 2007	x	1,0182
croissance réelle PIB 2007 à 91 %	x	1,0246
montant définitif 2007		51 548 099,28
inflation 2008	x	1,0449
croissance réelle PIB 2008 à 91 %	x	1,0109
montant définitif 2008		54 450 788,63
inflation 2009	x	0,9995
croissance réelle PIB 2009 à 91 %	x	0,9727
montant définitif 2009		52 937 799,96
inflation 2010	x	1,0219
croissance réelle PIB 2010 à 91 %	x	1,0182
montant définitif 2010		55 081 705,69
inflation 2011	x	1,0350
croissance réelle PIB 2011 à 91 %	x	1,0218
estimation probable du montant 2011		58 254 654,29
inflation 2012		1,0200
croissance réelle PIB 2012 à 91 %		1,0146
estimation initiale du montant 2012		60 284 898,90

Art. 58bis, § 7

Total art. 58bis

**2011 probable
2012 initial**

**58 254 654,29
60 284 898,90**

AFDELING 34 — DOTATIES AAN DE GEMEENSCHAPPEN

PROGRAMMA 1 — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Op dit programma komt het krediet voor dat overeenstemt met de dotatie die de Federale Staat aan de Duitstalige Gemeenschap toekent, in toepassing van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap (*Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1984).

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 beloopt 146 862 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 146 862 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 141 391 EUR.

Vermoedelijke raming dotatie 2011 & initiële raming dotatie 2012

EUR

(vertrekkende van het definitieve bedrag van de dotatie 2010)

Parameters:

inflatie 2011 - 2012 : Economische begroting 09.09.2011 (3,50 % in 2011 en 2,00 % in 2012)

reële groei BBP 2011 - 2012 : Economische Begroting 09.09.2011 (2,40 % in 2011 en 1,60% in 2012) (a) (b)

Art 58bis

Eerste gedeelte dotatie (tot en met 2006 enkel indexgekoppeld) (c):

Art. 58bis, § 7

basis 2005 incl recurrente verhoging (W. 22.12.2000) (resultaat uit herrekening à 2% groei)		48 543 693,15
inflatie 2006	x	1,0179
definitief bedrag 2006		49 412 625,26
inflatie 2007	x	1,0182
reële BBP groei 2007 à 91 %	x	1,0246
definitief bedrag 2007		51 548 099,28
inflatie 2008	x	1,0449
reële BBP groei 2008 à 91 %	x	1,0109
definitief bedrag 2008		54 450 788,63
inflatie 2009	x	0,9995
reële BBP groei 2009 à 91 %	x	0,9727
definitief bedrag 2009		52 937 799,96
inflatie 2010	x	1,0219
reële BBP groei 2010 à 91 %	x	1,0182
definitief bedrag 2010		55 081 705,69
inflatie 2011	x	1,0350
reële BBP groei 2011 à 91 %	x	1,0218
vermoedelijke raming bedrag 2011		58 254 654,29
inflatie 2012	x	1,0200
reële BBP groei 2012 à 91 %	x	1,0146

Art. 58bis, § 7

60 284 898,90

Totaal art. 58bis**2011 vermoedelijk
2012 initieel****58 254 654,29
60 284 898,90**

Art 58ter & 58quater	Deuxième partie de la dotation (indexée et liée à la croissance) (c):		
Art. 58ter, § 5	base 2005 y compris augmentation récurrente (L. 22.12.2000) (résultat du recalcul à 2% de croissance)		58 132 839,62
	inflation 2006	x	1,0179
	croissance réelle PIB 2006	x	1,0300
	montant définitif 2006		60 948 619,97
	inflation 2007	x	1,0182
	croissance réelle PIB 2007	x	1,0270
	montant définitif 2007		63 733 447,74
	inflation 2008	x	1,0449
	croissance réelle PIB 2008	x	1,0120
	montant définitif 2008		67 394 220,50
	inflation 2009	x	0,9995
	croissance réelle PIB 2009	x	0,9700
	montant définitif 2009		65 339 707,69
	inflation 2010	x	1,0219
	croissance réelle PIB 2010	x	1,0200
	montant définitif 2010		68 106 060,23
	inflation 2011	x	1,0350
	croissance réelle PIB 2011	x	1,0240
	estimation probable du montant 2011		72 181 526,88
	inflation 2012	x	1,0200
	croissance réelle PIB 2012	x	1,0160
Art. 58ter, § 5	estimation initiale du montant 2012		74 803 159,93
Art. 58quater	base 2005		986 642,44
	inflation 2006	x	1,0179
	croissance réelle PIB 2006	x	1,0300
	montant définitif 2006		1 034 432,44
	inflation 2007	x	1,0182
	croissance réelle PIB 2007	x	1,0270
	montant définitif 2007		1 081 697,10
	inflation 2008	x	1,0449
	croissance réelle PIB 2008	x	1,0120
	montant définitif 2008		1 143 828,49
	inflation 2009	x	0,9995
	croissance réelle PIB 2009	x	0,9700
	montant définitif 2009		1 108 958,88
	inflation 2010	x	1,0219
	croissance réelle PIB 2010	x	1,0200
	montant définitif 2010		1 155 909,98
	inflation 2011	x	1,0350
	croissance réelle PIB 2011	x	1,0240
	estimation probable du montant 2011		1 225 079,63
	inflation 2012	x	1,0200
	croissance réelle PIB 2012	x	1,0160
Art. 58quater	estimation initiale du montant 2012		1 269 574,52
Total art 58bis + 58quater	2011 probable		73 406 606,51
	2012 initial		76 072 734,45

Art 58ter & 58quater	Tweede gedeelte dotatie (index- en groeigekoppeld) (c):		
Art. 58ter, § 5	basis 2005 incl recurrente verhoging (W. 22.12.2000) (resultaat uit herrekening à 2% groei)		58 132 839,62
	inflatie 2006	x	1,0179
	reële BBP groei 2006	x	1,0300
	definitief bedrag 2006		60 948 619,97
	inflatie 2007	x	1,0182
	reële BBP groei 2007	x	1,0270
	definitief bedrag 2007		63 733 447,74
	inflatie 2008	x	1,0449
	reële BBP groei 2008	x	1,0120
	definitief bedrag 2008		67 394 220,50
	inflatie 2009	x	0,9995
	reële BBP groei 2009	x	0,9700
	definitief bedrag 2009		65 339 707,69
	inflatie 2010	x	1,0219
	reële BBP groei 2010	x	1,0200
	definitief bedrag 2010		68 106 060,23
	inflatie 2011	x	1,0350
	reële BBP groei 2011	x	1,0240
	vermoedelijke raming bedrag 2011		72 181 526,88
	inflatie 2012	x	1,0200
	reële BBP groei 2012	x	1,0160
Art. 58ter, § 5	initiële raming bedrag 2012		74 803 159,93
Art. 58quater	basis 2005		986 642,44
	inflatie 2006	x	1,0179
	reële BBP groei 2006	x	1,0300
	definitief bedrag 2006		1 034 432,44
	inflatie 2007	x	1,0182
	reële BBP groei 2007	x	1,0270
	definitief bedrag 2007		1 081 697,10
	inflatie 2008	x	1,0449
	reële BBP groei 2008	x	1,0120
	definitief bedrag 2008		1 143 828,49
	inflatie 2009	x	0,9995
	reële BBP groei 2009	x	0,9700
	definitief bedrag 2009		1 108 958,88
	inflatie 2010	x	1,0219
	reële BBP groei 2010	x	1,0200
	definitief bedrag 2010		1 155 909,98
	inflatie 2011	x	1,0350
	reële BBP groei 2011	x	1,0240
	vermoedelijke raming bedrag 2011		1 225 079,63
	inflatie 2012	x	1,0200
	reële BBP groei 2012	x	1,0160
Art. 58quater	initiële raming bedrag 2012		1 269 574,52
Totaal art 58bis + 58quater	2011 vermoedelijk		73 406 606,51
	2012 initieel		76 072 734,45

Art. 58quinquies		Correction de natalité (L. 22.12.2000):	
		2011 probable:	
Art. 58quinquies, § 2	base 2010 (définitif)		74 638 969,99
Art. 58quinquies, § 2, 2 ^e alinéa	inflation 2011	x	1,0350
	montant de base indexé 2011		77 251 333,94
Art. 58quinquies, § 3, 2 ^e alinéa, 1 ^o	nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans de l'année (t-1): 15 578 (d)		
Art. 58quinquies, § 3, 2 ^e alinéa, 2 ^o , e)	nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans de l'année de référence: 15 857 (e) (15.578 + (20% x (15 857 – 15 578))) / 15 857 = facteur d'adaptation 2011	x	98,593429%
Art. 58quinquies, § 3, 1 ^{er} alinéa	montant de base indexé 2011 x facteur d'adaptation 2011		76 164 738,91
		2012 initial:	
Art. 58quinquies, § 2	base 2011 (probable)		77 251.333,94
Art. 58quinquies, § 2, 2 ^e alinéa	inflation 2012	x	1,0200
	montant de base indexé 2012		78 796.360,62
Art. 58quinquies, § 3, 2 ^e alinéa, 1 ^o	nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans de l'année (t-1): 15 446 (d)		
Art. 58quinquies, § 3, 2 ^e alinéa, 2 ^o , e)	nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans de l'année de référence: 15 857 (e) (15 446 + (20% x (15 857 – 15 446))) / 15 857 = facteur d'adaptation 2012	x	97,928486%
Art. 58quinquies, § 3, 1 ^{er} alinéa	montant de base indexé 2012 x facteur d'adaptation 2012		77 164 082,86
Total art. 58quinquies, § 4		2011 probable	-1 086 595,04
		2012 initial	-1 632 277,77

Art. 58sexies		Refinancement à partir de l'année 2002	
		(Accord du Lambermont L. 07.01.2002):	
		2011 probable:	
Art. 58sexies, §§ 1 à 3	% selon le nombre d'élèves 10 815 / 1 443.107 = (f)		0,749%
	moyens forfaitaires complémentaires 2011: 0,749425% x 24.789.352,48		185 777,53
	moyens complémentaires cumulés de (t-1) (avant la correction de (dé)natalité)		9 387 970,50
	inflation 2011	x	1,0350
	croissance PIB 2011 à 91%	x	1,0218
	base pour la correction de (dé)natalité (hors moyens forfaitaires complémentaires de l'année (t))		9 928 758,91
Art. 58sexies, § 4, 2 ^o	facteur d'adaptation 2011	x	98,593429%
	moyens complémentaires cumulés de (t-1) (après la correction de (dé)natalité)		9 789 103,84

Art. 58quinquies	Nataliteitscorrectie (W. 22.12.2000):		
	2011 vermoedelijk:		
Art. 58quinquies, § 2	basis 2010 (definitief)		74 638 969,99
Art. 58quinquies, § 2, 2° lid	inflatie 2011	x	1,0350
	geïndexeerd basisbedrag 2011		77 251 333,94
Art. 58quinquies, § 3, 2° lid, 1°	aantal -18 jarigen (t-1) : 15 578 (d)		
Art. 58quinquies, § 3, 2° lid, 2°, e)	aantal -18 jarigen referentiejaar: 15.857 (e) (15.578 + (20% x (15 857 – 15 578))) / 15 857 = aanpassingsfactor 2011	x	98,593429%
Art. 58quinquies, § 3, 1° lid	geïndexeerd basisbedrag 2011 x aanpassingsfactor 2011		76 164 738,91
	2012 initieel:		
Art. 58quinquies, § 2	basis 2011 (vermoedelijk)		77 251 333,94
Art. 58quinquies, § 2, 2° lid	inflatie 2012	x	1,0200
	geïndexeerd basisbedrag 2012		78 796 360,62
Art. 58quinquies, § 3, 2° lid, 1°	aantal -18 jarigen (t-1) : 15 446 (d)		
Art. 58quinquies, § 3, 2° lid, 2°, e)	aantal -18 jarigen referentiejaar : 15 857 (e) (15 446 + (20% x (15 857 – 15 446))) / 15 857 = aanpassingsfactor 2012	x	97,928486%
Art. 58quinquies, § 3, 1° lid	geïndexeerd basisbedrag 2012 x aanpassingsfactor 2012		77 164 082,86
Totaal art. 58quinquies, § 4			
	2011 vermoedelijk		-1 086 595,04
	2012 initieel		-1 632 277,77

Art. 58sexies	Herfinanciering vanaf 2002		
	(Lambermontakkoord W. 07.01.2002):		
	2011 vermoedelijk:		
Art. 58sexies, §§ 1 tot 3	% volgens leerlingenaantal 10.815 / 1.443.107 = (f)		0,749%
	bijkomende forfaitaire middelen 2010: 0,749425% x 24.789.352,48		185 777,53
	gecumuleerde bijkomende middelen (t-1) (vóór (de)nataliteitscorrectie)		9 387 970,50
	inflatie 2011	x	1,0350
	BBP groei 2011 à 91%	x	1,0218
	basis voor (de)nataliteitscorrectie (excl. forf. bijk. middelen jaar (t))		9 928 758,91
Art. 58sexies, § 4, 2°	aanpassingsfactor 2011	x	98,593429%
	gecumuleerde bijkomende middelen (t-1) (na (de)nataliteitscorrectie)		9 789 103,84

	moyens forfaitaires complémentaires de 2011:	+	<u>185 777,53</u>
	2011 probable		9 974 881,37
	2012 initial:		
Art. 58sexies, §§ 1 à 3	% selon le nombre d'élèves 10 815 / 1 443 107 = (f)		0,749%
	moyens forfaitaires complémentaires 2012: néant		0,00
	moyens complémentaires cumulés de (t-1) (avant la correction de (dé)natalité)		10 114 536,43
	inflation 2012	x	1,0200
	croissance PIB 2012 à 91%	x	1,0146
	base pour la correction de (dé)natalité (hors moyens forfaitaires complémentaires de l'année (t))		<u>10 467 040,16</u>
Art. 58sexies, § 4, 2°	facteur d'adaptation 2012	x	97,928486%
	moyens complémentaires cumulés de (t-1) (après la correction de (dé)natalité)		10 250 213,94
	moyens forfaitaires complémentaires de 2012 :	+	<u>0,00</u>
Total art. 58sexies	2012 initial		10 250 213,94
Total art. 58sexies	2011 probable		9 974 881,37
	2012 initial		10 250 213,94
Art. 58septies, § 5, 6°	Régularisation des charges du passé (L. 04.05.1999)		
	2011 probable:		275 161,81
	2012 initial:		275 161,81
(A)	Estimation probable de la dotation 2011:		140 824 708,94
(B)	Estimation initiale de la dotation 2012:		145 250 731,34
(C)	Estimation ajustée de la dotation 2011 (g):		139 213 858,84
(D) = (A) - (C)	Solde du décompte probable 2011:		1 610 850,10
(E) = (B) + (D)	Versements initiaux de la dotation en 2012		146 861 581,44

(a) Accord conclu à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 1er juin 2005, confirmé par le Comité de Concertation du 8 juin 2005.

(b) Conformément à la Loi du 31.12.1983 l'estimation initiale de la dotation 2012 (et la réestimation provisoire de la dotation 2011) doivent partir des prévisions économiques

figurant au Budget économique du 9 septembre 2011. Récemment les prévisions de croissance ont été revues à la baisse.

Sur base d'une croissance moindre du PIB en 2011 et 2012 (2,36 % resp. 0,84 %) la dotation s'élève à :

— estimation probable 2011: 140 771 795,92 EUR (soit une diminution de 52 913,01 EUR)

— estimation initiale 2012: 144 146 481,46 EUR (soit une diminution de 1 104 249,88 EUR).

(c) En tenant compte du mécanisme de filet de sécurité, soit le recalcul de la dotation de l'année 2005 sur base d'un taux de croissance réelle uniforme de 2,0 % au cours des années budgétaires 1993 à 2005 incluse.

L'augmentation de la partie de la dotation de l'année 2005 qui est liée à la croissance est limitée à 0,25 % de la partie y correspondante de la dotation de l'année 2004 qui n'a pas été recalculée à un taux de croissance de 2 %.

(d) Nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans dans la Communauté germanophone pour l'année qui précède l'année budgétaire (nominateur = 15 446): moyenne de la situation

au 30 juin 2007 (15 729) selon obs. 01.02.2009, au 30 juin 2008 (15 585) selon obs. 01.02.2010, au 30 juin 2009 (15 436) selon obs. 01.02.2011,

au 30 juin 2010 (15 268) selon obs. 31.08.2011 et au 30 juin 2011 (15.214) selon obs. 31.08.2011 ; le calcul de la correction de natalité s'effectue sur base des moyennes non - arrondies.

	bijkomende forfaitaire middelen 2011: 2011 vermoedelijk	+	<u>185 777,53</u> 9 974 881,37
Art. 58sexies, §§ 1 tot 3	2012 initieel: % volgens leerlingenaantal 10 815 / 1 443 107 = (f) bijkomende forfaitaire middelen 2012: nihil		0,749% 0,00
	gecumuleerde bijkomende middelen (t-1) (vóór (de)nataliteitscorrectie)		10 114 536,43
	inflatie 2012	x	1,0200
	BBP groei 2012 à 91%	x	1,0146
	basis voor (de)nataliteitscorrectie (excl. forf. bijk. middelen jaar (t))		<u>10 467 040,16</u>
Art. 58sexies, § 4, 2°	aanpassingsfactor 2012	x	97,928486%
	gecumuleerde bijkomende middelen (t-1) (na (de)nataliteitscorrectie)		10 250 213,94
	bijkomende forfaitaire middelen 2012:	+	<u>0,00</u>
Totaal art. 58sexies	2012 initieel		10 250 213,94
Totaal art. 58sexies	2011 vermoedelijk		9 974 881,37
	2012 initieel		10 250 213,94
Art. 58septies, § 5, 6°	Regularisatie lasten verleden (W. 04.05.1999)		
2011 vermoedelijk:			275 161,81
	2012 initieel:		275 161,81
(A)	Vermoedelijke raming dotatie 2011:		140 824 708,94
(B)	Initiële raming dotatie 2012:		145 250 731,34
(C)	Aangepaste raming dotatie 2011 (g):		139 213. 58,84
(D) = (A) - (C)	Vermoedelijk afrekeningsaldo 2011:		1 610 850,10
(E) = (B) + (D)	Initiële doorstortingen van de dotatie in 2012		146 861 581,44

(a) Akkoord bereikt op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 1 juni 2005, bekrachtigd door het Overlegcomité van 8 juni 2005.

(b) Overeenkomstig de Wet van 31.12.1983 dienen de economische vooruitzichten van de Economische Begroting van 9 september 2011 weerhouden te worden in de initiële raming van de dotatie 2012 (en de voorlopige herraming 2011). Recentelijk werden de groeiprognozes echter naar beneden herzien.

Op basis van een lagere BBP groei in 2011 en 2012 (resp. 2,36 % en 0,84 %) bedraagt de dotatie:

— vermoedelijke raming 2011: 140 771 795,92 EUR (hetzij een vermindering met 52 913,01 EUR)

— initiële raming 2012: 144 146 481,46 EUR (hetzij een vermindering met 1 104 249,88 EUR).

(c) Rekening houdend met het vangnetmechanisme, zijnde de herrekening van de dotatie 2005 op basis van een uniforme reële groei van 2,0 % tijdens de begrotingsjaren 1993 tot en met 2005.

De verhoging van het groeigebonden gedeelte van de dotatie 2005 is beperkt tot 0,25 % van het overeenstemmend gedeelte van de dotatie 2004 dat niet à 2 % werd herrekend.

(d) Aantal inwoners jonger dan 18 jaar in de Duitstalige Gemeenschap in het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar (teller = 15 446): gemiddelde van de toestand

30 juni 2007 (15 729) volgens obs. 01.02.2009, 30 juni 2008 (15 585) volgens obs. 01.02.2010, 30 juni 2009 (15 436) volgens obs. 01.02.2011,

30 juni 2010 (15 268) volgens obs. 31.08.2011 en 30 juni 2011 (15 214) volgens obs. 31.08.2011; de berekening van de nataliteitscorrectie gebeurt op basis van niet-afgeronde gemiddelden.

(e) Nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans dans la Communauté germanophone pour l'année de référence (dénominateur = 15 857) : situation au 30 juin 1999 selon obs. 01.02.2001.

(f) Sur base du nombre d'élèves dans les communautés pour l'année scolaire 2001-2002 (situation entre 15 janvier - 1^{er} février 2002),

soit 821 758 dans la Communauté flamande, 621.349 dans la Communauté française (1 443 107 au total) et 10 815 dans la Communauté germanophone

(Cour des Comptes 15.12.2004).

(g) Voir Justification du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 - 01. Dotations - DOC Chambre 53 1349/002 du 19.04.2011.

PROGRAMME 2 — COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

Objectif du programme:

Ce programme prévoit le crédit correspondant à la dotation que le pouvoir fédéral octroie à la Commission communautaire commune, en exécution de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions (*Moniteur belge* du 17 janvier 1989).

Législation ou réglementation de base:

Application de l'article 65, § 4 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions.

Depuis l'année budgétaire 2002, l'estimation de la dotation pour l'année budgétaire (t) s'effectue sur la base de l'inflation estimée de l'année budgétaire (t) comme prévue par le budget économique établi en vue de l'élaboration du budget du pouvoir fédéral; il n'est donc plus tenu compte du paramètre de l'année précédente.

La demande de crédits pour 2012 s'élève à 37 920 EUR.

La dotation inscrite au projet de budget est de 37 920 EUR.

Le crédit était de 36 922 EUR au budget 2011.

A. Estimation probable de la dotation 2010 & estimation initiale de la dotation 2011

EUR

(partant de la dotation définitive de 2009)

Paramètres:

inflation 2010: Budget économique 15.09.2010 (2,10 %)

inflation 2011: Budget économique 15.09.2010 (2,00 %)

art. 65, § 4, LSF	montant définitif 2005		32 228 437,61
	inflation 2006	x	1,0179
			<hr/>
	montant définitif 2006		32 805 326,64
	inflation 2007	x	1,0182
			<hr/>
	montant définitif 2007		33 402 383,58
	inflation 2008	x	1,0449

(e) Aantal inwoners jonger dan 18 jaar in de Duitstalige Gemeenschap in het referentiejaar (noemer = 15 857): toestand op 30 juni 1999 volgens obs. 01.02.2001.

(f) Op basis van het aantal leerlingen in de gemeenschappen voor het schooljaar 2001-2002 (toestand 15 januari - 1 feb 2002),

hetzij 821.758 in de Vlaamse Gemeenschap, 621.349 in de Franse Gemeenschap (tesamen 1 443 107) en 10 815 in de Duitstalige Gemeenschap

(Rekenhof 15.12.2004).

(g) Zie Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 - 01. dotaties - DOC Kamer 53 1349/002 van 19.04.2011.

PROGRAMMA 2 — GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

Doelstelling van het programma:

Op dit programma is het krediet voorzien dat overeenstemt met de dotatie die de federale overheid aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie toekent, in uitvoering van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten (*Belgisch Staatsblad* van 17 januari 1989).

Basiswetgeving of -reglementering :

Toepassing van artikel 65, § 4 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten.

Met ingang van het begrotingsjaar 2002 gebeurt de raming van de dotatie voor het begrotingsjaar (t) op basis van de geraamde inflatie van het begrotingsjaar (t) zoals voorzien in de economische begroting die wordt opgesteld met het oog op de opmaak van de begroting van de federale overheid; er wordt dus niet langer verwezen naar de parameter van het voorgaande jaar.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 beloopt 37 920 EUR.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 37 920 EUR.

In de begroting 2011 beliep het krediet 36 922 EUR.

A. Vermoedelijke raming dotatie 2010 & initiële raming dotatie 2011

EUR(vertrekkende van definitief vastgestelde dotatie 2009)

Parameters:

inflatie 2010: Economische begroting 15.09.2010 (2,10 %)

inflatie 2011: Economische begroting 15.09.2010 (2,00 %)

art. 65, § 4, BFW	definitief bedrag 2005		32 228 437,61
	inflatie 2006	x	1,0179
			<hr/>
	definitief bedrag 2006		32 805 326,64
	inflatie 2007	x	1,0182
			<hr/>
	definitief bedrag 2007		33 402 383,58
	inflatie 2008	x	1,0449

montant définitif 2008		34 902 150,61
inflation 2009	x	0,9995
		<hr/>
montant définitif 2009		34 884 699,53
inflation 2010	x	1,0210
		<hr/>
montant définitif 2010		35 617 278,22
inflation 2011	x	1,0200
		<hr/>
estimation ajustée montant 2011		36 329 623,79
		<hr/>
<i>estimation ajustée dotation 2010</i>		35 442 854,73
solde définitif 2010		174 423,50
		<hr/>
versements initiaux 2011		36 504 047,28

SOURCE: SPF Finances, Service d'Encadrement Expertise et Support stratégique, Service d'Études

B. Fixation définitive de la dotation 2010 & estimation ajustée de la dotation 2011

EUR

(partant de la dotation définitive de 2009)

Paramètres:

inflation 2010: Budget économique 26.01.2011 (2,19 %)

inflation 2011: Budget économique 26.01.2011 (2,70 %)

art. 65, § 4, LSF	montant définitif 2005		32 228 437,61
	inflation 2006	x	1,0179
			<hr/>
	montant définitif 2006		32 805 326,64
	inflation 2007	x	1,0182
			<hr/>
	montant définitif 2007		33 402 383,58
	inflation 2008	x	1,0449
			<hr/>
	montant définitif 2008		34 902 150,61
	inflation 2009	x	0,9995
			<hr/>
	montant définitif 2009		34 884 699,53
	inflation 2010	x	1,0219
		<hr/>	
montant définitif 2010		35 648 674,45	
inflation 2011	x	1,0270	
		<hr/>	
estimation ajustée montant 2011		36 611 188,66	
		<hr/>	
<i>estimation ajustée dotation 2010</i>		35 442 854,73	
solde définitif 2010		205 819,73	
		<hr/>	
versements ajustés 2011			36 817 008,39
(hors la rectification des versements effectués en 2009):			

definitief bedrag 2008		34 902 150,61
inflatie 2009	x	0,9995
		<hr/>
definitief bedrag 2009		34 884. 99,53
inflatie 2010	x	1,0210
		<hr/>
vermoedelijke raming bedrag 2010		35 617 278,22
inflatie 2011	x	1,0200
		<hr/>
initiële raming bedrag 2011		36 329 623,79
		<hr/>
<i>aangepaste raming dotatie 2010</i>		35 442 854,73
vermoedelijk saldo 2010		174.423,50
		<hr/>
initiële doorstorting 2011		36 504 047,28

BRON: FOD Financiën, Stafdienst Beleidsexpertise en Ondersteuning, Studiedienst

B. Definitieve vaststelling van dotatie 2010 & aangepaste raming dotatie 2011

EUR

(vertrekkende van definitief vastgestelde dotatie 2009)

Parameters:

inflatie 2010: Economische begroting 26.01.2011 (2,19 %)

inflatie 2011: Economische begroting 26.01.2011 (2,70 %)

art. 65, § 4, BFW	definitief bedrag 2005		32 228 437,61
	inflatie 2006	x	1,0179
			<hr/>
	definitief bedrag 2006		32 805 326,64
	inflatie 2007	x	1,0182
			<hr/>
	definitief bedrag 2007		33 402 383,58
	inflatie 2008	x	1,0449
			<hr/>
	definitief bedrag 2008		34 902 150,61
	inflatie 2009	x	0,9995
			<hr/>
	definitief bedrag 2009		34 884 699,53
	inflatie 2010	x	1,0219
		<hr/>	
definitief bedrag 2010		35 648 674,45	
inflatie 2011	x	1,0270	
		<hr/>	
aangepaste raming bedrag 2011		36 611 188,66	
		<hr/>	
aangepaste raming dotatie 2010		35 442 854,73	
definitief saldo 2010		205.819,73	
		<hr/>	
aangepaste doorstorting 2011		36 817 008,39	
(excl. rechtzetting van stortingen uitgevoerd in 2009):			

Rectification des versements effectués en 2009:	
Montant à verser sur base des prévisions du taux d'inflation et du taux de croissance du Budget économique du 31.01.2009 (conforme à la Loi du 31.12.1983) (a)	35 748 867,63
Montant effectivement versé sur base de l'actualisation du 13.02.2009 des prévisions du taux d'inflation et du taux de croissance (non conforme à la Loi du 31.12.1983) (b)	35 644 161,18
Écart (versé trop peu en 2009):	104 706,45
Versements ajustés en 2011 (y compris la rectification des versements effectués en 2009)	36 921 714,84

(a) B.E. 31.01.2009: Inflation 2009 = 1,00 % et croissance réelle PIB 2009 = -1,70 %

(b) Actualisation du 13.02.2009: Inflation 2009 = 0,70 % et croissance réelle PIB 2009 = -1,90 %

SOURCE: SPF Finances, Service d'Encadrement Expertise et Support stratégique, Service d'Etudes

C. Estimation probable de la dotation 2011 & estimation initiale de la dotation 2012

EUR

(partant de la dotation définitive de 2010)

Paramètres:

inflation 2011: Budget économique 09.09.2011 (3,50 %)

inflation 2012: Budget économique 09.09.2011 (2,00 %)

art. 65, § 4, LSF	montant définitif 2005		32 228 437,61
	inflation 2006	x	1,0179
	montant définitif 2006		32 805 326,64
	inflation 2007	x	1,0182
	montant définitif 2007		33 402 383,58
	inflation 2008	x	1,0449
	montant définitif 2008		34 902 150,61
	inflation 2009	x	0,9995
	montant définitif 2009		34 884 699,53
	inflation 2010	x	1,0219
	montant définitif 2010		35 648 674,45
	inflation 2011	x	1,0350
	estimation probable montant 2011		36 896 378,06
	inflation 2012	x	1,0200
	estimation initiale 2012		37 634 305,62
	<i>estimation ajustée dotation 2011</i>		<i>36 611 188,66</i>
	solde définitif 2010		285 189,40
	versements initiaux 2012		37 919 495,01

SOURCE: SPF Finances, Service d'Encadrement Expertise et Support stratégique, Service d'Etudes

Rechtzetting van stortingen uitgevoerd in 2009: Door te storten bedrag op basis van inflatie- en groeivooruitzichten van Economische Begroting van 31.01.2009 (conform Wet 31.12.1983) (a)	35 748 867,63
Effectief doorgestort bedrag op basis van inflatie- en groeivooruitzichten van update van inflatie- en groeivooruitzichten van 13.02.2009 (niet conform Wet 31.12.1983) (b)	35 644 161,18
Verschil (te weinig gestort in 2009):	104 706,45
Aangepaste doorstortingen 2011 (met inbegrip van rechtzetting van stortingen 2009):	36 921 714,84

(a) E.B. 31.01.2009: Inflatie 2009 = 1,00 % en reële groei BBP 2009 = -1,70 %

(b) Update 13.02.2009: Inflatie 2009 = 0,70 % en reële groei BBP 2009 = -1,90 %

BRON: FOD Financiën, Stafdienst Beleidsexpertise en Ondersteuning, Studiedienst

C. Vermoedelijke raming dotatie 2011 & initiële raming dotatie 2012

EUR

(vertrekkende van definitief vastgestelde dotatie 2010)

Parameters:

inflatie 2011: Economische begroting 09.09.2011 (3,50 %)

inflatie 2012: Economische begroting 09.09.2011 (2,00 %)

art. 65, §4, BFW	definitief bedrag 2005		32 228 437,61
	inflatie 2006	x	1,0179
	definitief bedrag 2006		32 805 326,64
	inflatie 2007	x	1,0182
	definitief bedrag 2007		33 402 383,58
	inflatie 2008	x	1,0449
	definitief bedrag 2008		34 902 150,61
	inflatie 2009	x	0,9995
	definitief bedrag 2009		34 884 699,53
	inflatie 2010	x	1,0219
	definitief bedrag 2010		35 648 674,45
	inflatie 2011	x	1,0350
	vermoedelijke raming bedrag 2011		36 896 378,06
	inflatie 2012	x	1,0200
	<i>initiële raming bedrag 2012</i>		<i>37 634 305,62</i>
	<i>aangepaste raming dotatie 2011</i>		<i>36 611 188,66</i>
	<i>vermoedelijk saldo 2011</i>		<i>285 189,40</i>
	initiële doorstortingen 2012		37 919 495,01

BRON: FOD Financiën, Stafdienst Beleidsexpertise en Ondersteuning, Studiedienst